

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /  
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal

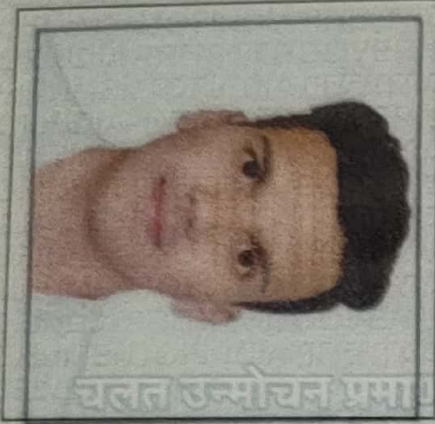


सरकारी, नौवाहन  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE,  
MUMBAI

संतोष कुमार सिंह  
SANTOSH KUMAR SINGH  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer. In full  
ADITYA SANTOSH PATIL



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.  
शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

MUM 325932

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue  
20/08/2018

समाप्ति की तिथि / Date of expiry  
19/08/2028

जन्मतिथि / Date of birth  
01/09/1999

राष्ट्रियता / Nationality  
INDIAN

लिंग / Sex  
M

उँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms :  
170

आंखों का / बालों का रंग :  
BROWN

BLACK

रङ्ग का / बालों का रंग :  
18GL1093

सीफायर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

हस्ताक्षर सं. / INDDOS No. :  
प्रमाण चिह्न /  
Lower Back

MOLE OVER THE LEFT -



सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER  
Room No503, dattaguri sra chs

Govandi

Mumbai, Maharashtra, 400088

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
8291669090

वसंत उन्मोचन प्रमाणपत्र

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
Patiladitya093@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name santosh Hirachand Patil

सम्बन्ध / Relationship father

पता / Address Room No503 Dattaguru SRA Chs  
hanuman mandir marg ,govandi

Mumbai Maharashtra  
400088

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9022813089

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
Patiladitya093@gmail.com